

## DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

Dichiarazione di prestazione in accordo con il Regolamento (UE) 305/2011

**n.: 353CPR13.07**


- Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: **20071ER01, apparecchio per il riscaldamento domestico alimentato a pellet di legno**  
 Modello, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4: **Easy 9 ADV**
- Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante: **Apparecchio per il riscaldamento domestico alimentato a pellet di legno**
- Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'art. 11, par. 5: **Ravelli Aico S.r.l. Via Consorzio Agrario, 3/D 25032 Chiari (Bs) Italia ph: +39 030 74 02 939, e-mail: info@ravelligroup.it**
- Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V: **Sistema 3**
- Norma armonizzata: **EN 16510-1:2022, EN 16510-2-6:2022**
- Organismo notificato: **L'organismo notificato KIWA Cermet Italia S.p.A. (NB 0476) ha determinato il prodotto-tipo in base a prove di tipo secondo il sistema 3 ed ha rilasciato il rapporto di prova 0476-AoP-CPR-2013892**

### 7. Prestazioni dichiarate:

|                                                                                                                |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------|
| Caratteristiche Essenziali                                                                                     | Prestazione                                                                 |                                                                               |                          |                        |
| Resistenza meccanica (per sopportare un camino / una canna fumaria)                                            | 0 kg                                                                        |                                                                               |                          |                        |
| Sicurezza antincendio                                                                                          |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Distanza da materiali combustibili                                                                             | d <sub>B</sub> = 0 mm<br>d <sub>F</sub> = 200 mm<br>d <sub>C</sub> = 750 mm | d <sub>R</sub> = 200 mm<br>d <sub>S</sub> = 200 mm<br>d <sub>L</sub> = 200 mm | d <sub>P</sub> = 1000 mm |                        |
| Tipo e spessore di materiale isolante protettivo                                                               | Leggere attentamente le istruzioni                                          |                                                                               |                          |                        |
| Igiene, salute e ambiente                                                                                      |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Emissione di prodotti della combustione (al 13% di O <sub>2</sub> )                                            | Potenza termica nominale                                                    |                                                                               | Potenza termica ridotta  |                        |
|                                                                                                                | CO                                                                          | 67 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | CO                       | 134 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                                                | NOx                                                                         | 87 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | NOx                      | 86 mg/Nm <sup>3</sup>  |
|                                                                                                                | OGC                                                                         | 2 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | OGC                      | 1 mg/Nm <sup>3</sup>   |
|                                                                                                                | PM                                                                          | 5 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | PM                       | 16 mg/Nm <sup>3</sup>  |
| Sicurezza e accessibilità d'uso                                                                                |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Temperatura dei fumi<br>Temperatura dei fumi allo scarico<br>Tiraggio minimo<br>Portata in massa dei fumi      | Potenza termica nominale                                                    |                                                                               | Potenza termica ridotta  |                        |
|                                                                                                                | 169,29 °C                                                                   |                                                                               | 80 °C                    |                        |
|                                                                                                                | 203,1 °C                                                                    |                                                                               | - °C                     |                        |
|                                                                                                                | 0 Pa                                                                        |                                                                               | 6 Pa                     |                        |
|                                                                                                                | 6,3 g/s                                                                     |                                                                               | 5,1 g/s                  |                        |
| Sicurezza antincendio per l'installazione del camino                                                           | Classe di temperatura: T200 G                                               |                                                                               |                          |                        |
| Risparmio energetico e conservazione del calore                                                                |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Potenza termica nominale<br>Potenza termica resa in ambiente<br>Potenza termica ceduta all'acqua<br>Rendimento | Potenza termica nominale                                                    |                                                                               | Potenza termica ridotta  |                        |
|                                                                                                                | 8,4 kW                                                                      |                                                                               | 3,1 kW                   |                        |
|                                                                                                                | 8,4 kW                                                                      |                                                                               | 3,1 kW                   |                        |
|                                                                                                                | - kW                                                                        |                                                                               | - kW                     |                        |
|                                                                                                                | 88,6 %                                                                      |                                                                               | 90,4 %                   |                        |
| Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente                                                  | 83 %                                                                        |                                                                               |                          |                        |
| Indice di efficiente energetica                                                                                | 124                                                                         |                                                                               |                          |                        |
| Classe di efficienza energetica                                                                                | A+                                                                          |                                                                               |                          |                        |
| Consumo di energia elettrica                                                                                   | Potenza termica nominale                                                    | Potenza termica ridotta                                                       | Stand-by                 |                        |
|                                                                                                                | 0,084 kW                                                                    | 0,084 kW                                                                      | 0,002 kW                 |                        |
| Uso sostenibile delle risorse naturali                                                                         |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Sostenibilità ambientale                                                                                       | NPD                                                                         |                                                                               |                          |                        |

- La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di prestazione viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.  
 Firmato a nome e per conto del fabbricante da: Marco Tabarelli (CEO)

Chiari (BS) - Italia, 23/06/2025

 firma  




## DECLARATION OF PERFORMANCE

Declaration of performance according to Regulation (EU) 305/2011

**n.: 353CPR13.07**

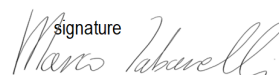
- |                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Unique identification code of the product type:<br>Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required under Art. 11(4): | <b>20071ER01, residential space heating appliance fired by wood pellets</b><br><b>Easy 9 ADV</b>                                                                                                           |
| 2. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:                               | <b>Residential space heating appliance fired by wood pellets</b>                                                                                                                                           |
| 3. Name, registered trade name or registered trademark and contact address of the manufacturer as required by Art. 11 (5):                                                                | <b>Ravelli</b><br><b>Aico S.r.l.</b><br><b>Via Consorzio Agrario, 3/D</b><br><b>25032 Chiari (Bs) Italia</b><br><b>ph: +39 030 74 02 939, e-mail: info@ravelligroup.it</b>                                 |
| 4. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:                                                        | <b>System 3</b>                                                                                                                                                                                            |
| 5. Harmonised standard:                                                                                                                                                                   | <b>EN 16510-1:2022, EN 16510-2-6:2022</b>                                                                                                                                                                  |
| 6. Notified body:                                                                                                                                                                         | <b>The notified laboratory KIWA Cermet Italia S.p.A. (NB 0476) performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 and issued test report 0476-AoP-CPR-2013892</b> |

## 7. Declared performances:

|                                                                                                   |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------|
| Essential characteristics                                                                         | Performance                                                                 |                                                                               |                          |                        |
| Mechanical resistance (to carry a chimney / flue)                                                 | 0 kg                                                                        |                                                                               |                          |                        |
| Fire safety                                                                                       |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Distance to combustible materials                                                                 | d <sub>B</sub> = 0 mm<br>d <sub>F</sub> = 200 mm<br>d <sub>C</sub> = 750 mm | d <sub>R</sub> = 200 mm<br>d <sub>S</sub> = 200 mm<br>d <sub>L</sub> = 200 mm | d <sub>P</sub> = 1000 mm |                        |
| Material type and thickness of protective insulation material                                     | Read the instructions carefully                                             |                                                                               |                          |                        |
| Hygiene, health and the environment                                                               |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Emission of combustion products (at 13% di O <sub>2</sub> )                                       | Nominal heat output                                                         |                                                                               | Reduced heat output      |                        |
|                                                                                                   | CO                                                                          | 67 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | CO                       | 134 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                                   | NOx                                                                         | 87 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | NOx                      | 86 mg/Nm <sup>3</sup>  |
|                                                                                                   | OGC                                                                         | 2 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | OGC                      | 1 mg/Nm <sup>3</sup>   |
|                                                                                                   | PM                                                                          | 5 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | PM                       | 16 mg/Nm <sup>3</sup>  |
| Safety and accessibility in use                                                                   |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Flue gas temperature<br>Flue gas outlet temperature<br>Minimum flue draught<br>Flue gas mass flow | Nominal heat output                                                         |                                                                               | Reduced heat output      |                        |
|                                                                                                   | 169,29 °C                                                                   |                                                                               | 80 °C                    |                        |
|                                                                                                   | 203,1 °C                                                                    |                                                                               | - °C                     |                        |
|                                                                                                   | 0 Pa                                                                        |                                                                               | 6 Pa                     |                        |
|                                                                                                   | 6,3 g/s                                                                     |                                                                               | 5,1 g/s                  |                        |
| Fire safety of installation to the chimney                                                        | Temperature class: T200 G                                                   |                                                                               |                          |                        |
| Risparmio energetico e conservazione del calore                                                   |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Nominal heat output<br>Room heating output<br>Water heating output<br>Efficiency                  | Nominal heat output                                                         |                                                                               | Reduced heat output      |                        |
|                                                                                                   | 8,4 kW                                                                      |                                                                               | 3,1 kW                   |                        |
|                                                                                                   | 8,4 kW                                                                      |                                                                               | 3,1 kW                   |                        |
|                                                                                                   | - kW                                                                        |                                                                               | - kW                     |                        |
|                                                                                                   | 88,6 %                                                                      |                                                                               | 90,4 %                   |                        |
| Seasonal space heating energy efficiency                                                          | 83 %                                                                        |                                                                               |                          |                        |
| Energy efficiency index                                                                           | 124                                                                         |                                                                               |                          |                        |
| Energy efficiency class                                                                           | A+                                                                          |                                                                               |                          |                        |
| Electric power consumption                                                                        | Nominal heat output                                                         | Reduced heat output                                                           | Stand-by                 |                        |
|                                                                                                   | 0,084 kW                                                                    | 0,084 kW                                                                      | 0,002 kW                 |                        |
| Sustainable use of natural resources                                                              |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Environmental sustainability                                                                      | NPD                                                                         |                                                                               |                          |                        |

8. The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.  
 Signed for and on behalf of the manufacturer by: Marco Tabarelli (CEO)

Chiari (BS) - Italia, 23/06/2025

 signature  


## DECLARATION DES PERFORMANCES

Conformément au Règlement (UE) 305/2011

**n.: 353CPR13.07**


- Code d'identification unique du produit type: **20071ER01, appareil de chauffage domestique à combustible solide suivant les normes**  
 N° de type, lot, série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction, suivant art 11, par 4: **Easy 9 ADV**
- Usage(s) prévu(s) du produit de construction, conformément à la spécificat technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant: **Appareil de chauffage domestique à combustible solide suivant les normes (pellet)**
- Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'Art.11, par 5: **Ravelli  
Aico S.r.l.  
Via Consorzio Agrario, 3/D  
25032 Chiari (Bs) Italia  
ph: +39 030 74 02 939, e-mail: info@ravelligroup.it**
- Système d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V: **Système 3**
- Norme harmonisée: **EN 16510-1:2022, EN 16510-2-6:2022**
- Organisme notifié: **El organismo notificado KIWA Cermet Italia S.p.A. (NB 0476) ha determinado el tipo de producto basándose en ensayos de tipo según el sistema 3 y ha emitido el informe de ensayo 0476-AoP-CPR-2013892**

### 7. Performance(s) déclarée(s):

|                                                                                                                        |                                                                             |                                                                               |                                    |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------|
| Caractéristiques Essentielles                                                                                          | Performances                                                                |                                                                               |                                    |                        |
| Resistance mécanique (en support cheminée / conduit de fumées)                                                         | 0 kg                                                                        |                                                                               |                                    |                        |
| Sécurité Incendie                                                                                                      |                                                                             |                                                                               |                                    |                        |
| Distance pour matériaux combustibles                                                                                   | d <sub>B</sub> = 0 mm<br>d <sub>F</sub> = 200 mm<br>d <sub>C</sub> = 750 mm | d <sub>R</sub> = 200 mm<br>d <sub>S</sub> = 200 mm<br>d <sub>L</sub> = 200 mm | d <sub>P</sub> = 1000 mm           |                        |
| Type de matériau et épaisseur du ou des matériaux d'isolation de protection                                            | Lire attentivement les instructions                                         |                                                                               |                                    |                        |
| Hygiène, santé et environnement                                                                                        |                                                                             |                                                                               |                                    |                        |
| Emissions de dérivés de combustion (al 13% di O <sub>2</sub> )                                                         | Puissance utile nominale                                                    |                                                                               | Puissance utile à charge partielle |                        |
|                                                                                                                        | CO                                                                          | 67 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | CO                                 | 134 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                                                        | NOx                                                                         | 87 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | NOx                                | 86 mg/Nm <sup>3</sup>  |
|                                                                                                                        | OGC                                                                         | 2 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | OGC                                | 1 mg/Nm <sup>3</sup>   |
|                                                                                                                        | PM                                                                          | 5 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | PM                                 | 16 mg/Nm <sup>3</sup>  |
| Sécurité d'utilisation et accessibilité                                                                                |                                                                             |                                                                               |                                    |                        |
| Température des fumées<br>Température des fumées à la buse d'évacuation<br>Tirage minimal<br>Débit massique des fumées | Puissance utile nominale                                                    |                                                                               | Puissance utile à charge partielle |                        |
|                                                                                                                        | 169,29 °C                                                                   |                                                                               | 80 °C                              |                        |
|                                                                                                                        | 203,1 °C                                                                    |                                                                               | - °C                               |                        |
|                                                                                                                        | 0 Pa                                                                        |                                                                               | 6 Pa                               |                        |
| 6,3 g/s                                                                                                                |                                                                             | 5,1 g/s                                                                       |                                    |                        |
| Sécurité incendie pour l'installation d'un conduit de fumée                                                            | Classe de température: T200 G                                               |                                                                               |                                    |                        |
| Économie d'énergie et isolation thermique                                                                              |                                                                             |                                                                               |                                    |                        |
| Puissance utile<br>Puissance utile émise dans la pièce<br>Puissance utile du bouilleur<br>Rendement                    | Puissance utile nominale                                                    |                                                                               | Puissance utile à charge partielle |                        |
|                                                                                                                        | 8,4 kW                                                                      |                                                                               | 3,1 kW                             |                        |
|                                                                                                                        | 8,4 kW                                                                      |                                                                               | 3,1 kW                             |                        |
|                                                                                                                        | - kW                                                                        |                                                                               | - kW                               |                        |
| 88,6 %                                                                                                                 |                                                                             | 90,4 %                                                                        |                                    |                        |
| Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux                                                        | 83 %                                                                        |                                                                               |                                    |                        |
| Indice d'efficacité énergétique                                                                                        | 124                                                                         |                                                                               |                                    |                        |
| Classe d'efficacité énergétique                                                                                        | A+                                                                          |                                                                               |                                    |                        |
| Consommation d'énergie électrique                                                                                      | Puissance utile nominale                                                    | Puissance utile à charge partielle                                            | Stand-by                           |                        |
|                                                                                                                        | 0,084 kW                                                                    | 0,084 kW                                                                      | 0,002 kW                           |                        |
| Utilisation durable des ressources naturelles                                                                          |                                                                             |                                                                               |                                    |                        |
| Durabilité environnementale                                                                                            | NPD                                                                         |                                                                               |                                    |                        |

- Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) n° 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.  
 Signé pour le fabricant et en son nom par: Marco Tabarelli (CEO)

Chiari (BS) - Italia, 23/06/2025


 signature

# LEISTUNGSERKLÄRUNG

Gemas der Verordnung (EG) Nr. 305/2011

**n.: 353CPR13.07**


- Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ:  
Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4):  
**20071ER01, Mit Holzpellets befeuerte Warmerzeuger für den Wohnbereich**  
**Easy 9 ADV**
- Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation:  
**Mit Holzpellets befeuerte Warmerzeuger für den Wohnbereich**
- Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5):  
**Ravelli**  
**Aico S.r.l.**  
**Via Consorzio Agrario, 3/D**  
**25032 Chiari (Bs) Italia**  
**ph: +39 030 74 02 939, e-mail: info@ravelligroup.it**
- System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5):  
**System 3**
- Harmonisierte Norm:  
**EN 16510-1:2022, EN 16510-2-6:2022**
- Notifiziertes Prüflabor:  
**L'organismo notificato KIWA Cermet Italia S.p.A. (NB 0476) ha determinato il prodotto-tipo in base a prove di tipo secondo il sistema 3 ed ha rilasciato il rapporto di prova 0476-AoP-CPR-2013892**
- Erklärte Leistungen:

|                                                                                       |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------|
| Wesentliche Merkmale                                                                  | Leistungen                                                                  |                                                                               |                          |                        |
| Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)                                       | 0 kg                                                                        |                                                                               |                          |                        |
| Brandschutz                                                                           |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Abstand von brennbarem Material                                                       | d <sub>B</sub> = 0 mm<br>d <sub>F</sub> = 200 mm<br>d <sub>C</sub> = 750 mm | d <sub>R</sub> = 200 mm<br>d <sub>S</sub> = 200 mm<br>d <sub>L</sub> = 200 mm | d <sub>P</sub> = 1000 mm |                        |
| Materialtyp und Materialstärke der Wärmedämmung                                       | Siehe Gebrauchsanweisung sorgfältig                                         |                                                                               |                          |                        |
| Hygiene, Gesundheit und Umweltschutz                                                  |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Emission von Verbrennungsprodukten (al 13% di O <sub>2</sub> )                        | Nennwärmeleistung                                                           |                                                                               | Teillast-Wärmeleistung   |                        |
|                                                                                       | CO                                                                          | 67 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | CO                       | 134 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                       | NOx                                                                         | 87 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | NOx                      | 86 mg/Nm <sup>3</sup>  |
|                                                                                       | OGC                                                                         | 2 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | OGC                      | 1 mg/Nm <sup>3</sup>   |
|                                                                                       | PM                                                                          | 5 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | PM                       | 16 mg/Nm <sup>3</sup>  |
| Sicherheit und Barrierefreiheit bei der Nutzung                                       |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Abgastemperatur<br>Temperatur am Abgasstutzen<br>Mindestförderdruck<br>Abgasmassstrom | Nennwärmeleistung                                                           |                                                                               | Teillast-Wärmeleistung   |                        |
|                                                                                       | 169,29 °C<br>203,1 °C                                                       |                                                                               | 80 °C<br>- °C            |                        |
|                                                                                       | 0 Pa                                                                        |                                                                               | 6 Pa                     |                        |
|                                                                                       | 6,3 g/s                                                                     |                                                                               | 5,1 g/s                  |                        |
| Brandsicherheit für Installation an den Schornstein                                   | Temperaturklasse: T200 G                                                    |                                                                               |                          |                        |
| Energieeinsparung und Wärmeschutz                                                     |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Wärmeleistung<br>Raumwärmeleistung<br>Wasserwärmeleistung<br>Effizienz                | Nennwärmeleistung                                                           |                                                                               | Teillast-Wärmeleistung   |                        |
|                                                                                       | 8,4 kW                                                                      |                                                                               | 3,1 kW                   |                        |
|                                                                                       | 8,4 kW                                                                      |                                                                               | 3,1 kW                   |                        |
|                                                                                       | - kW                                                                        |                                                                               | - kW                     |                        |
| 88,6 %                                                                                |                                                                             | 90,4 %                                                                        |                          |                        |
| Raumheizungs – Jahresnutzungsgrad                                                     | 83 %                                                                        |                                                                               |                          |                        |
| Energieeffizienzindex                                                                 | 124                                                                         |                                                                               |                          |                        |
| Energieeffizienzklasse                                                                | A+                                                                          |                                                                               |                          |                        |
| Consumo di energia elettrica                                                          | Nennwärmeleistung                                                           | Teillast-Wärmeleistung                                                        | Stand-by                 |                        |
|                                                                                       | 0,084 kW                                                                    | 0,084 kW                                                                      | 0,002 kW                 |                        |
| Nachhaltiger Nutzung der natürlichen Ressourcen                                       |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Ökologische Nachhaltigkeit                                                            | NPD                                                                         |                                                                               |                          |                        |

- Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.  
Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von: Marco Tabarelli (CEO)

Chiari (BS) - Italia, 23/06/2025

 unterschift  


## DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN

Declaración de prestación conforme al reglamento (UE) 305/2011

**n.: 353CPR13.07**


- Código de identificación único del producto-tipo: **20071ER01, Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera**  
Modelo, lote, serie o cualquier otro elemento que permita la identificación del producto, en virtud del artículo 11, párrafo 4: **Easy 9 ADV**
- Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes: **Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera**
- Nombre o marca registrada y dirección del fabricante en virtud del artículo 11, párrafo 5: **Ravelli  
Aico S.r.l.  
Via Consorzio Agrario, 3/D  
25032 Chiari (Bs) Italia  
ph: +39 030 74 02 939, e-mail: info@ravelligroup.it**
- Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación en virtud del anexo V: **Sistema 3**
- Especificación técnica armonizada: **EN 16510-1:2022, EN 16510-2-6:2022**
- Laboratorio notificado: **L'organismo notificato KIWA Cermet Italia S.p.A. (NB 0476) ha determinato il prodotto-tipo in base a prove di tipo secondo il sistema 3 ed ha rilasciato il rapporto di prova 0476-AoP-CPR-2013892**

### 7. Prestaciones declaradas:

| Características esenciales                                                                                             |  | Prestazione                                                                 |                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)                                                                       |  | 0 kg                                                                        |                                                                                                           |
| Sicurezza antincendio                                                                                                  |  |                                                                             |                                                                                                           |
| Distancia de materiales combustibles                                                                                   |  | d <sub>B</sub> = 0 mm<br>d <sub>F</sub> = 200 mm<br>d <sub>C</sub> = 750 mm | d <sub>R</sub> = 200 mm<br>d <sub>S</sub> = 200 mm<br>d <sub>L</sub> = 200 mm<br>d <sub>P</sub> = 1000 mm |
| Tipo y espesor del material aislante protector                                                                         |  | Lea atentamente las instrucciones                                           |                                                                                                           |
| Higiene, salud y medio ambiente                                                                                        |  |                                                                             |                                                                                                           |
| Emisiones de productos de combustión (al 13% di O <sub>2</sub> )                                                       |  | Potencia térmica nominal                                                    |                                                                                                           |
|                                                                                                                        |  | CO                                                                          | 67 mg/Nm <sup>3</sup>                                                                                     |
|                                                                                                                        |  | NO <sub>x</sub>                                                             | 87 mg/Nm <sup>3</sup>                                                                                     |
|                                                                                                                        |  | OGC                                                                         | 2 mg/Nm <sup>3</sup>                                                                                      |
|                                                                                                                        |  | PM                                                                          | 5 mg/Nm <sup>3</sup>                                                                                      |
|                                                                                                                        |  | Potencia térmica reducida                                                   |                                                                                                           |
|                                                                                                                        |  | CO                                                                          | 134 mg/Nm <sup>3</sup>                                                                                    |
|                                                                                                                        |  | NO <sub>x</sub>                                                             | 86 mg/Nm <sup>3</sup>                                                                                     |
|                                                                                                                        |  | OGC                                                                         | 1 mg/Nm <sup>3</sup>                                                                                      |
|                                                                                                                        |  | PM                                                                          | 16 mg/Nm <sup>3</sup>                                                                                     |
| Seguridad y accesibilidad de uso                                                                                       |  |                                                                             |                                                                                                           |
| Temperatura del humo<br>Temperatura de los gases de escape<br>Tiro mínimo de chimenea<br>Tasa de flujo másico de humo  |  | Potencia térmica nominal                                                    |                                                                                                           |
|                                                                                                                        |  | 169,29 °C                                                                   |                                                                                                           |
|                                                                                                                        |  | 203,1 °C                                                                    |                                                                                                           |
|                                                                                                                        |  | 0 Pa                                                                        |                                                                                                           |
|                                                                                                                        |  | 6,3 g/s                                                                     |                                                                                                           |
|                                                                                                                        |  | Potencia térmica reducida                                                   |                                                                                                           |
|                                                                                                                        |  | 80 °C                                                                       |                                                                                                           |
|                                                                                                                        |  | - °C                                                                        |                                                                                                           |
|                                                                                                                        |  | 6 Pa                                                                        |                                                                                                           |
|                                                                                                                        |  | 5,1 g/s                                                                     |                                                                                                           |
| Seguridad contra incendios para la instalación de chimeneas                                                            |  | Clase de temperatura: T200 G                                                |                                                                                                           |
| Ahorro de energía y conservación del calor                                                                             |  |                                                                             |                                                                                                           |
| Potencia térmica nominal<br>Potencia térmica suministrada al entorno<br>Potencia térmica cedida al agua<br>Rendimiento |  | Potencia térmica nominal                                                    |                                                                                                           |
|                                                                                                                        |  | 8,4 kW                                                                      |                                                                                                           |
|                                                                                                                        |  | 8,4 kW                                                                      |                                                                                                           |
|                                                                                                                        |  | - kW                                                                        |                                                                                                           |
|                                                                                                                        |  | 88,6 %                                                                      |                                                                                                           |
|                                                                                                                        |  | Potencia térmica reducida                                                   |                                                                                                           |
|                                                                                                                        |  | 3,1 kW                                                                      |                                                                                                           |
|                                                                                                                        |  | 3,1 kW                                                                      |                                                                                                           |
|                                                                                                                        |  | - kW                                                                        |                                                                                                           |
|                                                                                                                        |  | 90,4 %                                                                      |                                                                                                           |
| Eficiencia energética de calefacción de espacios estacional                                                            |  | 83 %                                                                        |                                                                                                           |
| Índice de eficiencia energética                                                                                        |  | 124                                                                         |                                                                                                           |
| Clase de eficiencia energética                                                                                         |  | A+                                                                          |                                                                                                           |
|                                                                                                                        |  | Potencia térmica nominal                                                    | Potencia térmica reducida                                                                                 |
| Consumo de electricidad                                                                                                |  | 0,084 kW                                                                    | 0,084 kW                                                                                                  |
|                                                                                                                        |  |                                                                             | Stand-by                                                                                                  |
|                                                                                                                        |  |                                                                             | 0,002 kW                                                                                                  |
| Uso sostenible de los recursos naturales                                                                               |  |                                                                             |                                                                                                           |
| Sostenibilidad ambiental                                                                                               |  | NPD                                                                         |                                                                                                           |

- Las prestaciones del producto identificado anteriormente están de acuerdo con el conjunto de prestaciones declaradas. Esta declaración de rendimiento se emite de conformidad con las Reglamentos (UE) n° 305/2011, bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante identificado anteriormente.  
Firmado por y en nombre del fabricante por: Marco Tabarelli (CEO)

Chiari (BS) - Italia, 23/06/2025

firma



## DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

Em base com o regulamento (UE) 305/2011

**n.: 353CPR13.07**


- Código de identificação único do produto-tipo: **20071ER01, Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com pellets de madeira**  
 Tipo, lote ou número de série ou qualquer outro elemento que permite a identificação do produto de construção, conforme necessário, nos termos do artigo 11-4: **Easy 9 ADV**
- Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada: **Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com pellets de madeira**
- Nome ou marca registrada pelo fabricante, nos termos do artigo 11- 5: **Ravelli**  
**Aico S.r.l.**  
**Via Consorzio Agrario, 3/D**  
**25032 Chiari (Bs) Italia**  
**ph: +39 030 74 02 939, e-mail: info@ravelligroup.it**
- Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho, nos termos do anexo V: **Sistema 3**
- Específica técnica harmonizada: **EN 16510-1:2022, EN 16510-2-6:2022**
- Laboratório notificado: **O organismo notificado KIWA Cermet Italia S.p.A. (NB 0476) determinou o tipo de produto com base em ensaios de tipo de acordo com o sistema 3 e emitiu o relatório de ensaio 0476-AoP-CPR-2013892**

### 7. Desempenhos declarados:

|                                                                                                                         |                                                                             |                                                                               |                                    |                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------|
| Características essenciais                                                                                              | Desempenho                                                                  |                                                                               |                                    |                        |
| Resistência mecânica (para suportar a chaminé)                                                                          | 0 kg                                                                        |                                                                               |                                    |                        |
| Segurança contra incêndios                                                                                              |                                                                             |                                                                               |                                    |                        |
| Distância de materiais combustíveis                                                                                     | d <sub>B</sub> = 0 mm<br>d <sub>F</sub> = 200 mm<br>d <sub>C</sub> = 750 mm | d <sub>R</sub> = 200 mm<br>d <sub>S</sub> = 200 mm<br>d <sub>L</sub> = 200 mm | d <sub>P</sub> = 1000 mm           |                        |
| Tipo e espessura do material isolante de proteção                                                                       | Leia atentamente as instruções                                              |                                                                               |                                    |                        |
| Higiene, saúde e ambiente                                                                                               |                                                                             |                                                                               |                                    |                        |
| Emissão de produtos da combustão (al 13% di O <sub>2</sub> )                                                            | Potência térmica nominal                                                    |                                                                               | Potência térmica reduzida          |                        |
|                                                                                                                         | CO                                                                          | 67 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | CO                                 | 134 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                                                         | NOx                                                                         | 87 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | NOx                                | 86 mg/Nm <sup>3</sup>  |
|                                                                                                                         | OGC                                                                         | 2 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | OGC                                | 1 mg/Nm <sup>3</sup>   |
|                                                                                                                         | PM                                                                          | 5 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | PM                                 | 16 mg/Nm <sup>3</sup>  |
| Segurança e acessibilidade de utilização                                                                                |                                                                             |                                                                               |                                    |                        |
| Temperatura da fumaça<br>Temperatura dos gases de escape<br>Tiragem mínima da chaminé<br>Taxa de fluxo de massa de fumo | Potência térmica nominal                                                    |                                                                               | Potência térmica reduzida          |                        |
|                                                                                                                         | 169,29 °C<br>203,1 °C<br>0 Pa<br>6,3 g/s                                    |                                                                               | 80 °C<br>- °C<br>6 Pa<br>5,1 g/s   |                        |
|                                                                                                                         | Segurança contra incêndio para instalação de lareira                        |                                                                               |                                    |                        |
|                                                                                                                         | Classe de temperatura: T200 G                                               |                                                                               |                                    |                        |
| Economia de energia e preservação do calor                                                                              |                                                                             |                                                                               |                                    |                        |
| Potência térmica nominal<br>Potência térmica libertada no ambiente<br>Potência térmica cedida à água<br>Rendimento      | Potência térmica nominal                                                    |                                                                               | Potência térmica reduzida          |                        |
|                                                                                                                         | 8,4 kW<br>8,4 kW<br>- kW<br>88,6 %                                          |                                                                               | 3,1 kW<br>3,1 kW<br>- kW<br>90,4 % |                        |
|                                                                                                                         | Eficiência energética do aquecimento sazonal de espaços                     |                                                                               |                                    |                        |
|                                                                                                                         | Índice de eficiência energética<br>Classe de eficiência energética          |                                                                               |                                    |                        |
| Consumo di energia eletrica                                                                                             | Potência térmica nominal                                                    |                                                                               | Potência térmica reduzida          | Stand-by               |
|                                                                                                                         | 0,084 kW                                                                    |                                                                               | 0,084 kW                           | 0,002 kW               |
| Utilização sustentável dos recursos naturais                                                                            |                                                                             |                                                                               |                                    |                        |
| Sustentabilidade ambiental                                                                                              | NPD                                                                         |                                                                               |                                    |                        |

- O desempenho do produto acima identificado está de acordo com o conjunto de desempenhos declarados. Esta declaração de desempenho é emitida de acordo com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, da exclusiva responsabilidade do fabricante acima identificado.  
 Assinado por e em nome do fabricante por: Marco Tabarelli (CEO)

Chiari (BS) - Italia, 23/06/2025

 assinatura  


## PRESTATIEVERKLARING

Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011

**n.: 353CPR13.07**


- Unieke identificatiecode van het producttype::  
Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art. 11-4):  
**20071ER01, apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt**  
**Easy 9 ADV**
- Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie:  
**Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt**
- Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5):  
**Ravelli**  
**Aico S.r.l.**  
**Via Consorzio Agrario, 3/D**  
**25032 Chiari (Bs) Italia**  
**ph: +39 030 74 02 939, e-mail: info@ravelligroup.it**
- Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5):  
**System 3**
- Geharmoniseerde technische specificatie:  
**EN 16510-1:2022, EN 16510-2-6:2022**
- Erkend laboratorium:  
**De aangemelde instantie KIWA Cermet Italia S.p.A. (NB 0476) heeft het producttype bepaald op basis van typetests volgens systeem 3 en heeft het testrapport 0476-AoP-CPR-2013892 uitgegeven.**
- Aangegeven prestaties:

|                                                                                                         |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------|
| Essentiele kenmerken Prestatie                                                                          | Prestatie                                                                   |                                                                               |                          |                        |
| Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)                                                       | 0 kg                                                                        |                                                                               |                          |                        |
| Brandwerendheid                                                                                         |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Afstand van brandbaar materiaal                                                                         | d <sub>B</sub> = 0 mm<br>d <sub>F</sub> = 200 mm<br>d <sub>C</sub> = 750 mm | d <sub>R</sub> = 200 mm<br>d <sub>S</sub> = 200 mm<br>d <sub>L</sub> = 200 mm | d <sub>P</sub> = 1000 mm |                        |
| Type en dikte van beschermend isolatiemateriaal                                                         | Lees de instructies zorgvuldig door                                         |                                                                               |                          |                        |
| Hygiëne, gezondheid en milieu                                                                           |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Uitstoot verbrandingsproducten (al 13% di O <sub>2</sub> )                                              | op nominaal vermogen                                                        |                                                                               | op beperkt vermogen      |                        |
|                                                                                                         | CO                                                                          | 67 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | CO                       | 134 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                                         | NOx                                                                         | 87 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | NOx                      | 86 mg/Nm <sup>3</sup>  |
|                                                                                                         | OGC                                                                         | 2 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | OGC                      | 1 mg/Nm <sup>3</sup>   |
|                                                                                                         | PM                                                                          | 5 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | PM                       | 16 mg/Nm <sup>3</sup>  |
| Veiligheid en toegankelijkheid van het gebruik                                                          |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Rooktemperatuur<br>Uitlaatgastemperatuur<br>Minimale schoorsteentrek<br>Massastroom van rook            | op nominaal vermogen                                                        |                                                                               | op beperkt vermogen      |                        |
|                                                                                                         | 169,29 °C                                                                   |                                                                               | 80 °C                    |                        |
|                                                                                                         | 203,1 °C                                                                    |                                                                               | - °C                     |                        |
|                                                                                                         | 0 Pa                                                                        |                                                                               | 6 Pa                     |                        |
|                                                                                                         | 6,3 g/s                                                                     |                                                                               | 5,1 g/s                  |                        |
| Brandveiligheid bij de installatie van open haarden                                                     | Temperatuurklasse: T200 G                                                   |                                                                               |                          |                        |
| Energiebesparing en warmtebehoud                                                                        |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Nominaal vermogen<br>Vermogen afgegeven aan het milieu<br>Vermogen afgegeven aan het water<br>Rendement | op nominaal vermogen                                                        |                                                                               | op beperkt vermogen      |                        |
|                                                                                                         | 8,4 kW                                                                      |                                                                               | 3,1 kW                   |                        |
|                                                                                                         | 8,4 kW                                                                      |                                                                               | 3,1 kW                   |                        |
|                                                                                                         | - kW                                                                        |                                                                               | - kW                     |                        |
|                                                                                                         | 88,6 %                                                                      |                                                                               | 90,4 %                   |                        |
| Seizoensgebonden energie-efficiëntie voor ruimteverwarming                                              | 83 %                                                                        |                                                                               |                          |                        |
| Energie-efficiëntie-index                                                                               | 124                                                                         |                                                                               |                          |                        |
| Energie-efficiëntieklasse                                                                               | A+                                                                          |                                                                               |                          |                        |
| Elektriciteitsverbruik                                                                                  | op nominaal vermogen                                                        |                                                                               | op beperkt vermogen      | Stand-by               |
|                                                                                                         | 0,084 kW                                                                    |                                                                               | 0,084 kW                 | 0,002 kW               |
|                                                                                                         |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Duurzaam gebruik van natuurlijke hulpbronnen                                                            |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Milieuduurzaamheid                                                                                      | NPD                                                                         |                                                                               |                          |                        |

- De prestaties van het hierboven genoemde product zijn in overeenstemming met de reeks aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt uitgegeven overeenkomstig Verordening (EU) nr. 305/2011, onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven genoemde fabrikant.  
Ondertekend voor en namens de fabrikant door: Marco Tabarelli (CEO)

Chiari (BS) - Italia, 23/06/2025

 handtekening  




## YDEEVNEDEKLARATION

I henhold til forordning (EU) 305/2011

**n.: 353CPR13.07**

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Produkttypens unikke identifikationskode:<br>Model og/eller partnr. og/eller serienr., i henhold til artikel 11-4:<br>2. Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation:<br>3. Fabrikantens navn eller registreret varemærke, i henhold til artikel 11-5: | <b>20071ER01, Apparat til boligopvarmning med træpiller</b><br><b>Easy 9 ADV</b><br><b>Apparat til boligopvarmning med træpiller</b><br><br><b>Ravelli</b><br><b>Aico S.r.l.</b><br><b>Via Consorzio Agrario, 3/D</b><br><b>25032 Chiari (Bs) Italia</b><br><b>ph: +39 030 74 02 939, e-mail: info@ravelligroup.it</b> |
| 4. System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstanter, i henhold til bilag V:<br>5. Harmoniseret teknisk specifikation:<br>6. Notificeret laboratorium:                                                                                                                                                                 | <b>System 3</b><br><b>EN 16510-1:2022, EN 16510-2-6:2022</b><br><b>Det bemyndigede organ KIWA Cermet Italia S.p.A. (NB 0476) har bestemt produkttypen baseret på typetest i henhold til system 3 og har udstedt testrapporten 0476-AoP-CPR-2013892</b>                                                                 |
| 7. Deklarerede ydeevner:                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

|                                                                                                        |                                                                          |                                                                            |                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <b>Vesentlige egenskaber</b>                                                                           | Ydeevne                                                                  |                                                                            |                           |
| <b>Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)</b>                                                      | 0 kg                                                                     |                                                                            |                           |
| <b>Brandsikkerhed</b>                                                                                  |                                                                          |                                                                            |                           |
| Afstand fra brændbart materiale                                                                        | $d_B = 0 \text{ mm}$<br>$d_F = 200 \text{ mm}$<br>$d_C = 750 \text{ mm}$ | $d_R = 200 \text{ mm}$<br>$d_S = 200 \text{ mm}$<br>$d_L = 200 \text{ mm}$ | $d_P = 1000 \text{ mm}$   |
| Type og tykkelse af beskyttende isoleringsmateriale                                                    | Læs instruktionerne omhyggeligt                                          |                                                                            |                           |
| <b>Hygiejne, sundhed og miljø</b>                                                                      |                                                                          |                                                                            |                           |
| Emissioner forbrændingsprodukter (al 13% di O <sub>2</sub> )                                           | Nominel effekt                                                           |                                                                            | Nedsat effekt             |
|                                                                                                        | CO                                                                       | 67 mg/Nm <sup>3</sup>                                                      | CO 134 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                                        | NOx                                                                      | 87 mg/Nm <sup>3</sup>                                                      | NOx 86 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                                        | OGC                                                                      | 2 mg/Nm <sup>3</sup>                                                       | OGC 1 mg/Nm <sup>3</sup>  |
|                                                                                                        | PM                                                                       | 5 mg/Nm <sup>3</sup>                                                       | PM 16 mg/Nm <sup>3</sup>  |
| <b>Sikkerhed og tilgængelighed ved brug</b>                                                            |                                                                          |                                                                            |                           |
| Røgtemperatur<br>Udstødningsgas temperatur<br>Minimum skorstenstræk<br>Massestrømningshastighed af røg | Nominel effekt                                                           |                                                                            | Nedsat effekt             |
|                                                                                                        | 169,29 °C                                                                |                                                                            | 80 °C                     |
|                                                                                                        | 203,1 °C                                                                 |                                                                            | - °C                      |
|                                                                                                        | 0 Pa                                                                     |                                                                            | 6 Pa                      |
| Massestrømningshastighed af røg                                                                        | 6,3 g/s                                                                  |                                                                            | 5,1 g/s                   |
|                                                                                                        | Temperaturklasse: T200 G                                                 |                                                                            |                           |
| <b>Energibesparelse og varmebevarelse</b>                                                              |                                                                          |                                                                            |                           |
| Nominel effekt<br>Effekt overført til omgivelserne<br>Effekt overført til vandet<br>Virkningsgrad      | Nominel effekt                                                           |                                                                            | Nedsat effekt             |
|                                                                                                        | 8,4 kW                                                                   |                                                                            | 3,1 kW                    |
|                                                                                                        | 8,4 kW                                                                   |                                                                            | 3,1 kW                    |
|                                                                                                        | - kW                                                                     |                                                                            | - kW                      |
| Virkningsgrad                                                                                          | 88,6 %                                                                   |                                                                            | 90,4 %                    |
|                                                                                                        |                                                                          |                                                                            |                           |
| Sæsonbestemt rumopvarmning energieffektivitet                                                          | 83 %                                                                     |                                                                            |                           |
| Energieffektivitetsindeks                                                                              | 124                                                                      |                                                                            |                           |
| Energieffektivitetsklasse                                                                              | A+                                                                       |                                                                            |                           |
| Elforbrug                                                                                              | Nominel effekt                                                           |                                                                            | Nedsat effekt             |
|                                                                                                        | 0,084 kW                                                                 |                                                                            | 0,084 kW                  |
|                                                                                                        |                                                                          |                                                                            | Stand-by                  |
| <b>Bæredygtig brug af naturressourcer</b>                                                              |                                                                          |                                                                            |                           |
|                                                                                                        |                                                                          |                                                                            |                           |
| Miljømæssig bæredygtighed                                                                              | NPD                                                                      |                                                                            |                           |

8. Ydeevnen af produktet identificeret ovenfor er i overensstemmelse med sættet af deklarerede ydeevner. Denne ydeevnedeklaration er udstedt i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011, alene under den ovenfor identificerede fabrikants ansvar.  
 Underskrevet for og på vegne af producenten af: Marco Tabarelli (CEO)

Chiari (BS) - Italia, 23/06/2025

 underskrift  




## YTELSESERKLÆRING

Ytelseserklæring i henhold til forordning (EU) 305/2011

### nr.: 353CPR13.07

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Unik identifikasjonskode for produkttypen:<br>Modell, parti, serie eller annen form for angivelse som tillater identifisering av byggevaren i samsvar med artikkel 11 nr. 4:<br>2. Byggeverens tilsktede bruksområde(r), i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen, som angitt av produsenten:<br>3. Produsentens navn, registrerte firmanavn eller registrerte varemerke og adresse i henhold til artikkel 11, nr. 5:<br>4. System eller systemer for vurdering og kontroll av byggeverens konstante ytelse som fastsatt i vedlegg V:<br>5. Harmonisert teknisk spesifikasjon:<br>6. Varslet organ: | <b>20071ER01, oppvarmingsapparat for hjemmet fyrt med trepellets</b><br><b>Easy 9 ADV</b><br><br><b>Oppvarmingsapparat for hjemmet fyrt med trepellets</b><br><br><b>Ravelli</b><br><b>Aico S.r.l.</b><br><b>Via Consorzio Agrario, 3/D</b><br><b>25032 Chiari (Bs) Italia</b><br><b>ph: +39 030 74 02 939, e-mail: info@ravelligroup.it</b><br><br><b>System 3</b><br><br><b>EN 16510-1:2022, EN 16510-2-6:2022</b><br><b>Det meldte organet KIWA Cermet Italia S.p.A. (NB 0476) har fastslått produkttypen på grunnlag av typeprøving i henhold til system 3 og har utstedt testrapporten 0476-AoP-CPR-2013892</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 7. Erklært ytelse:

|                                                                                                   |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------|
| Vesentlige egenskaper                                                                             | Ytelse                                                                      |                                                                               |                          |                        |
| Mekanisk motstand (for å støtte skorstein/røykrør)                                                | 0 kg                                                                        |                                                                               |                          |                        |
| Brannsikkerhet                                                                                    |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Avstand fra brennbare materialer                                                                  | d <sub>B</sub> = 0 mm<br>d <sub>F</sub> = 200 mm<br>d <sub>C</sub> = 750 mm | d <sub>R</sub> = 200 mm<br>d <sub>S</sub> = 200 mm<br>d <sub>L</sub> = 200 mm | d <sub>P</sub> = 1000 mm |                        |
| Type og tykkelse på beskyttende isolasjonsmateriale                                               | Les instruksjonene nøye                                                     |                                                                               |                          |                        |
| Hygiene, helse og miljø                                                                           |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Utslipp av forbrenningsprodukter (al 13% di O <sub>2</sub> )                                      | Nominell varmeeffekt                                                        |                                                                               | Redusert varmeeffekt     |                        |
|                                                                                                   | CO                                                                          | 67 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | CO                       | 134 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                                   | NOx                                                                         | 87 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | NOx                      | 86 mg/Nm <sup>3</sup>  |
|                                                                                                   | OGC                                                                         | 2 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | OGC                      | 1 mg/Nm <sup>3</sup>   |
|                                                                                                   | PM                                                                          | 5 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | PM                       | 16 mg/Nm <sup>3</sup>  |
| Sikkerhet og tilgjengelighet ved bruk                                                             |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Røyktemperatur<br>Eksostemperatur<br>Minimum skorsteinstrekk<br>Massestrømningshastighet for røyk | Nominell varmeeffekt                                                        |                                                                               | Redusert varmeeffekt     |                        |
|                                                                                                   | 169,29 °C                                                                   |                                                                               | 80 °C                    |                        |
|                                                                                                   | 203,1 °C                                                                    |                                                                               | - °C                     |                        |
|                                                                                                   | 0 Pa                                                                        |                                                                               | 6 Pa                     |                        |
|                                                                                                   | 6,3 g/s                                                                     |                                                                               | 5,1 g/s                  |                        |
| Brannsikkerhet for peisinstallasjon                                                               | Temperaturklasse: T200 G                                                    |                                                                               |                          |                        |
| Energisparing og varmekonservering                                                                |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Nominell varmeeffekt<br>Varmeeffekt i rommet<br>Varmeeffekt overført til vann<br>Ytelse           | Nominell varmeeffekt                                                        |                                                                               | Redusert varmeeffekt     |                        |
|                                                                                                   | 8,4 kW                                                                      |                                                                               | 3,1 kW                   |                        |
|                                                                                                   | 8,4 kW                                                                      |                                                                               | 3,1 kW                   |                        |
|                                                                                                   | - kW                                                                        |                                                                               | - kW                     |                        |
|                                                                                                   | 88,6 %                                                                      |                                                                               | 90,4 %                   |                        |
| Sesongbasert romoppvarming energieffektivitet                                                     | 83 %                                                                        |                                                                               |                          |                        |
| Energieffektivitetsindeks                                                                         | 124                                                                         |                                                                               |                          |                        |
| Energieffektivitetsklasse                                                                         | A+                                                                          |                                                                               |                          |                        |
| Strømforbruk                                                                                      | Nominell varmeeffekt                                                        | Redusert varmeeffekt                                                          | Stand-by                 |                        |
|                                                                                                   | 0,084 kW                                                                    | 0,084 kW                                                                      | 0,002 kW                 |                        |
| Bærekraftig bruk av naturressurser                                                                |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Miljømessig bærekraft                                                                             | NPD                                                                         |                                                                               |                          |                        |

8. Ytelsen til produktet identifisert ovenfor er i samsvar med settet med deklarerte ytelser. Denne ytelseserklæringen er utstedt i samsvar med forordning (EU) nr. 305/2011, under eget ansvar av produsenten identifisert ovenfor.  
 Signert for og på vegne av produsenten av: Marco Tabarelli (CEO)

Chiari (BS) - Italia, 23/06/2025

signatur





## PRESTANDAFÖRSÄKRAN

Prestandaförsäkran i enlighet med Förordning (EU) 305/2011

### nr.: 353CPR13.07

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Unik identifieringskod för produkttyp:<br>Modell, parti, serie eller något annat element som möjliggör identifiering av byggprodukten i enlighet med artikel 11, paragraf 4:<br><br>2. Avsedd(a) användning(ar) av byggprodukten, i enlighet med den relevanta harmoniserade tekniska specifikationen, enligt tillverkarens avsikt:<br><br>3. Tillverkarens namn, registrerade firmanamn eller registrerade varumärke och adress i enlighet med art. 11, par. 5: | <b>20071ER01, apparat för uppvärmning av bostäder som drivs med träpellets</b><br><br><b>Easy 9 ADV</b><br><br><b>Apparat för uppvärmning av bostäder som drivs med träpellets</b><br><br><b>Ravelli</b><br><b>Aico S.r.l.</b><br><b>Via Consorzio Agrario, 3/D</b><br><b>25032 Chiari (Bs) Italia</b><br><b>ph: +39 030 74 02 939, e-mail: info@ravelligroup.it</b><br><br><b>System 3</b><br><br><b>EN 16510-1:2022, EN 16510-2-6:2022</b><br><br><b>Det anmälda organet KIWA Cermet Italia S.p.A. (NB 0476) har fastställt produkttypen på grundval av typprovningar enligt system 3 och utfärdat provningsrapporten 0476-AoP-CPR-2013892</b> |
| 4. System för bedömning och kontroll av beständigheten hos byggprodukten i enlighet med bilaga V:<br><br>5. Harmoniserad teknisk specifikation:<br><br>6. Anmält organ:                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

## 7. Deklarerad prestation:

|                                                                                                            |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------|
| Väsentliga egenskaper                                                                                      | Prestanda                                                                   |                                                                               |                          |                        |
| Mekanisk hållfasthet (för att stödja en eldstad/skorsten)                                                  | 0 kg                                                                        |                                                                               |                          |                        |
| Brandskydd                                                                                                 |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Avstånd från brännbara material                                                                            | d <sub>B</sub> = 0 mm<br>d <sub>F</sub> = 200 mm<br>d <sub>C</sub> = 750 mm | d <sub>R</sub> = 200 mm<br>d <sub>S</sub> = 200 mm<br>d <sub>L</sub> = 200 mm | d <sub>P</sub> = 1000 mm |                        |
| Typ och tjocklek av skyddande isoleringsmaterial                                                           | Läs instruktionerna noggrant                                                |                                                                               |                          |                        |
| Hygien, hälsa och miljö                                                                                    |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Utsläpp av förbränningsprodukter (al 13% di O <sub>2</sub> )                                               | Nominell värmeeffekt                                                        |                                                                               | Reducerad värmeeffekt    |                        |
|                                                                                                            | CO                                                                          | 67 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | CO                       | 134 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                                            | NOx                                                                         | 87 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | NOx                      | 86 mg/Nm <sup>3</sup>  |
|                                                                                                            | OGC                                                                         | 2 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | OGC                      | 1 mg/Nm <sup>3</sup>   |
|                                                                                                            | PM                                                                          | 5 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | PM                       | 16 mg/Nm <sup>3</sup>  |
| Säkerhet och tillgänglighet för användning                                                                 |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Röktemperatur<br>Avgasttemperatur<br>Minsta skorstensdrag<br>Rökens massflödes hastighet                   | Nominell värmeeffekt                                                        |                                                                               | Reducerad värmeeffekt    |                        |
|                                                                                                            | 169,29 °C                                                                   |                                                                               | 80 °C                    |                        |
|                                                                                                            | 203,1 °C                                                                    |                                                                               | - °C                     |                        |
|                                                                                                            | 0 Pa                                                                        |                                                                               | 6 Pa                     |                        |
|                                                                                                            | 6,3 g/s                                                                     |                                                                               | 5,1 g/s                  |                        |
| Brandsäkerhet för eldstadsinstallation                                                                     | Temperaturklass: T200 G                                                     |                                                                               |                          |                        |
| Energibesparing och värmebevarande                                                                         |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Nominell värmeeffekt<br>Utgående värmeeffekt i rummet<br>Värmeeffekt överförd till vatten<br>Verkningsgrad | Nominell värmeeffekt                                                        |                                                                               | Reducerad värmeeffekt    |                        |
|                                                                                                            | 8,4 kW                                                                      |                                                                               | 3,1 kW                   |                        |
|                                                                                                            | 8,4 kW                                                                      |                                                                               | 3,1 kW                   |                        |
|                                                                                                            | - kW                                                                        |                                                                               | - kW                     |                        |
|                                                                                                            | 88,6 %                                                                      |                                                                               | 90,4 %                   |                        |
| Säsongsbetonad energieffektivitet för uppvärmning av rum                                                   | 83 %                                                                        |                                                                               |                          |                        |
| Energieffektivitetsindex                                                                                   | 124                                                                         |                                                                               |                          |                        |
| Energieffektivitetsklass                                                                                   | A+                                                                          |                                                                               |                          |                        |
| Elförbrukning                                                                                              | Nominell värmeeffekt                                                        | Reducerad värmeeffekt                                                         | Stand-by                 |                        |
|                                                                                                            | 0,084 kW                                                                    | 0,084 kW                                                                      | 0,002 kW                 |                        |
| Hållbar användning av naturresurser                                                                        |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Miljömässig hållbarhet                                                                                     | NPD                                                                         |                                                                               |                          |                        |

8. Prestanda för produkten som identifieras ovan är i enlighet med uppsättningen av deklarerade prestanda. Denna prestandadeklARATION är utfärdad i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011, under ensamt ansvar av tillverkaren som anges ovan.
- 
- Signerad för och på uppdrag av tillverkaren av: Marco Tabarelli (VD)

Chiari (BS) - Italia, 23/06/2025

signatur



## DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

Na podstawie rozporządzenia (UE) 305/2011

**n.: 353CPR13.07**

- |    |                                                                                                        |                                                                                                                                                                            |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. | Unikalny identyfikator typu wyrobu:                                                                    | 20071ER01, urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane drewnianymi peletami                                                                                    |
|    | Model i/lub nr partii i/lub nr serii, art.11-4:                                                        | Easy 9 ADV                                                                                                                                                                 |
| 2. | Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną: | Urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane drewnianymi peletami                                                                                               |
| 3. | Nazwa lub znak towarowy producenta, art 11-5:                                                          | Ravelli<br>Aico S.r.l.<br>Via Consorzio Agrario, 3/D<br>25032 Chiari (Bs) Italia<br>ph: +39 030 74 02 939, e-mail: info@ravelligroup.it                                    |
| 4. | System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych, załącznik V:                               | System 3                                                                                                                                                                   |
| 5. | Zharmonizowana specyfikacja techniczna:                                                                | EN 16510-1:2022, EN 16510-2-6:2022                                                                                                                                         |
| 6. | Notyfikowane laboratorium:                                                                             | Jednostka notyfikowana KIWA Cermet Italia S.p.A. (NB 0476) ustaliła typ produktu na podstawie badań typu zgodnie z systemem 3 i wydała raport z badań 0476-AoP-CPR-2013892 |
| 7. | Deklarowane osiągnięcia:                                                                               |                                                                                                                                                                            |

|                                                                                           |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------|
| Podstawowe właściwości                                                                    | Osiągi                                                                      |                                                                               |                          |                        |
| Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)                                              | 0 kg                                                                        |                                                                               |                          |                        |
| Bezpieczeństwa pożarowego                                                                 |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Odległość od materiały palne                                                              | d <sub>B</sub> = 0 mm<br>d <sub>F</sub> = 200 mm<br>d <sub>C</sub> = 750 mm | d <sub>R</sub> = 200 mm<br>d <sub>S</sub> = 200 mm<br>d <sub>L</sub> = 200 mm | d <sub>P</sub> = 1000 mm |                        |
| Rodzaj i grubość materiału izolacyjnego ochronnego                                        | Przeczytaj uważnie instrukcję                                               |                                                                               |                          |                        |
| Higiena, zdrowie i środowisko                                                             |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Emisja produktów spalania (al 13% di O <sub>2</sub> )                                     | Moc znamionowa                                                              |                                                                               | Moc zmniejszona          |                        |
|                                                                                           | CO                                                                          | 67 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | CO                       | 134 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                           | NOx                                                                         | 87 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | NOx                      | 86 mg/Nm <sup>3</sup>  |
|                                                                                           | OGC                                                                         | 2 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | OGC                      | 1 mg/Nm <sup>3</sup>   |
|                                                                                           | PM                                                                          | 5 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | PM                       | 16 mg/Nm <sup>3</sup>  |
| Bezpieczeństwo i dostępność użytkowania                                                   |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Temperatura dymu<br>Temperatura spalin<br>Minimalny ciąg kominowy<br>Przepływ masowy dymu | Moc znamionowa                                                              |                                                                               | Moc zmniejszona          |                        |
|                                                                                           | 169,29 °C                                                                   |                                                                               | 80 °C                    |                        |
|                                                                                           | 203,1 °C                                                                    |                                                                               | - °C                     |                        |
|                                                                                           | 0 Pa                                                                        |                                                                               | 6 Pa                     |                        |
|                                                                                           | 6,3 g/s                                                                     |                                                                               | 5,1 g/s                  |                        |
| Bezpieczeństwo przeciwpożarowe przy montażu kominka                                       | Klasa temperaturowa: T200 G                                                 |                                                                               |                          |                        |
| Oszczędność energii i zachowanie ciepła                                                   |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Moc znamionowa<br>Moc przekazywana do otoczenia<br>Moc przekazywana do wody<br>Wydajność  | Moc znamionowa                                                              |                                                                               | Moc zmniejszona          |                        |
|                                                                                           | 8,4 kW                                                                      |                                                                               | 3,1 kW                   |                        |
|                                                                                           | 8,4 kW                                                                      |                                                                               | 3,1 kW                   |                        |
|                                                                                           | - kW                                                                        |                                                                               | - kW                     |                        |
|                                                                                           | 88,6 %                                                                      |                                                                               | 90,4 %                   |                        |
| Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń                                  | 83 %                                                                        |                                                                               |                          |                        |
| Wskaźnik efektywności energetycznej                                                       | 124                                                                         |                                                                               |                          |                        |
| Klasa efektywności energetycznej                                                          | A+                                                                          |                                                                               |                          |                        |
| Zużycie energii elektrycznej                                                              | Moc znamionowa                                                              | Moc zmniejszona                                                               | Stand-by                 |                        |
|                                                                                           | 0,084 kW                                                                    | 0,084 kW                                                                      | 0,002 kW                 |                        |
| Zrównoważone wykorzystanie zasobów naturalnych                                            |                                                                             |                                                                               |                          |                        |
| Zrównoważony rozwój środowiska                                                            | NPD                                                                         |                                                                               |                          |                        |

8. Właściwości użytkowe wyrobu określonego powyżej są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana jest zgodnie z rozporządzenie (UE) nr 305/2011, na wyłączną odpowiedzialność producenta wskazanego powyżej.  
Podpisano w imieniu producenta przez: Marco Tabarelli (CEO)

Chiari (BS) - Italia, 23/06/2025

podpis

podpis 

## IZJAVA O ZMOGLJIVOSTIH

Glede na določila (UE) 305/2011

**n.: 353CPR13.07**


- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Specifična kodna oznaka izdelka-tipa:<br>Model in/ali št. partije in/ali št. Serije, art.11-4:<br>2. Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo:<br>3. Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral, art 11-5:<br>4. Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti, priloga V:<br>5. Skladna tehnična specifikacija:<br>6. Priglašeni laboratorij:<br>7. Navedene zmogljivosti: | <b>20071ER01, naprava za hišno ogrevanje na lesene pelete.</b><br><b>Easy 9 ADV</b><br><b>Naprava za hišno ogrevanje na lesene pelete</b><br><b>Ravelli</b><br><b>Aico S.r.l.</b><br><b>Via Consorzio Agrario, 3/D</b><br><b>25032 Chiari (Bs) Italia</b><br><b>ph: +39 030 74 02 939, e-mail: info@ravelligroup.it</b><br><b>Sistem 3</b><br><b>EN 16510-1:2022, EN 16510-2-6:2022</b><br><b>Priglašeni organ KIWA Cermet Italia S.p.A. (NB 0476) je določil tip izdelka na podlagi tipskih preskusov po sistemu 3 in izdal poročilo o preskusu 0476-AoP-CPR-2013892</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                |                                                                             |                                                                               |                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <b>Bistvene značilnosti</b>                                                                    | Zmogljivost                                                                 |                                                                               |                           |
| <b>Mehanska upornost (za podporo kamina)</b>                                                   | 0 kg                                                                        |                                                                               |                           |
| <b>Požarna varnost</b>                                                                         |                                                                             |                                                                               |                           |
| Razdalja od gorljivi materiali                                                                 | d <sub>B</sub> = 0 mm<br>d <sub>F</sub> = 200 mm<br>d <sub>C</sub> = 750 mm | d <sub>R</sub> = 200 mm<br>d <sub>S</sub> = 200 mm<br>d <sub>L</sub> = 200 mm | d <sub>P</sub> = 1000 mm  |
| Vrsta in debelina zaščitnega izolacijskega materiala                                           | Natančno preberite navodila                                                 |                                                                               |                           |
| <b>Higiena, zdravje in okolje</b>                                                              |                                                                             |                                                                               |                           |
| Ispuščanje produkata izgaranja (al 13% di O <sub>2</sub> )                                     | Nominalna moč                                                               |                                                                               | Smanjena snaga            |
|                                                                                                | CO                                                                          | 67 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | CO 134 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                                | NOx                                                                         | 87 mg/Nm <sup>3</sup>                                                         | NOx 86 mg/Nm <sup>3</sup> |
|                                                                                                | OGC                                                                         | 2 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | OGC 1 mg/Nm <sup>3</sup>  |
|                                                                                                | PM                                                                          | 5 mg/Nm <sup>3</sup>                                                          | PM 16 mg/Nm <sup>3</sup>  |
| <b>Varnost in dostopnost uporabe</b>                                                           |                                                                             |                                                                               |                           |
| Temperatura dima<br>Temperatura izpušnih plinov<br>Minimalni vlek dimnika<br>Masni pretok dima | Nominalna moč                                                               |                                                                               | Smanjena snaga            |
|                                                                                                | 169,29 °C                                                                   |                                                                               | 80 °C                     |
|                                                                                                | 203,1 °C                                                                    |                                                                               | - °C                      |
|                                                                                                | 0 Pa                                                                        |                                                                               | 6 Pa                      |
|                                                                                                | 6,3 g/s                                                                     |                                                                               | 5,1 g/s                   |
| Požarna varnost pri vgradnji kamina                                                            | Temperaturni razred: T200 G                                                 |                                                                               |                           |
| <b>Varčevanje z energijo in ohranjanje toplote</b>                                             |                                                                             |                                                                               |                           |
| Nominalna moč<br>Uporabna moč za okolje<br>Uporabna moč za vodo<br>Izkoristek                  | Nominalna moč                                                               |                                                                               | Smanjena snaga            |
|                                                                                                | 8,4 kW                                                                      |                                                                               | 3,1 kW                    |
|                                                                                                | 8,4 kW                                                                      |                                                                               | 3,1 kW                    |
|                                                                                                | - kW                                                                        |                                                                               | - kW                      |
|                                                                                                | 88,6 %                                                                      |                                                                               | 90,4 %                    |
| Sezonska energetska učinkovitost ogrevanja prostorov                                           | 83 %                                                                        |                                                                               |                           |
| Indeks energetske učinkovitosti                                                                | 124                                                                         |                                                                               |                           |
| Razred energijske učinkovitosti                                                                | A+                                                                          |                                                                               |                           |
| Poraba električne energije                                                                     | Nominalna moč                                                               | Smanjena snaga                                                                | Stand-by                  |
|                                                                                                | 0,084 kW                                                                    | 0,084 kW                                                                      | 0,002 kW                  |
|                                                                                                |                                                                             |                                                                               |                           |
| <b>Trajnostna raba naravnih virov</b>                                                          |                                                                             |                                                                               |                           |
| Okoljska trajnost                                                                              | NPD                                                                         |                                                                               |                           |

8. Učinkovitost zgoraj opredeljenega izdelka je v skladu z naborom deklariranih zmogljivosti. Ta izjava o zmogljivosti je izdana v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011, pod izključno odgovornostjo zgoraj navedenega proizvajalca.  
 Podpisal za in v imenu proizvajalca: Marco Tabarelli (CEO)

Chiari (BS) - Italia, 23/06/2025


 podpis